

Top of the World.

Top of the world is een uitdrukking, in het Nederlands zouden we zeggen: in de zevende hemel .

Such an feeling's coming over me There is wonder in most evrything I see

Er komt zo'n bijzonder gevoel over me, er lijkt een wonder te zijn in alles wat ik zie

Not a cloud in the sky got the sun in my eyes, And I won't be suprised if it's a dream.

Geen wolkje aan de lucht, de zon stralend in mijn ogen en ik ben niet verbaasd als dat een droom is

Evrything I want the world to be Is now coming true especially for me

Alles wat ik wens in deze wereld wordt waarheid, speciaal voor mij

And the reason is clear it's because you are here

You're the nearest thing to heaven that I've seen

En de reden daarvoor is duidelijk: jij bent hier en je bent het dichtst bij iets hemels wat ik kan zien (bedenken)

Refr:

I'm on the top of the world Looking down on creation

Ik leef op de top van de aarde(ik ben in de 7^e hemel) en kijk naar de schepping

And the only explanation I can find Is the love that I've found ever since you've been around

En de enige verklaring die daarvoor heb is de liefde die ik voel sinds jij bij me bent

Your love put me at the top of the world.

Jou liefde zet mij op de top van de wereld. (Jouw liefde brengt me in de 7^e hemel.)

Something in the wind has learned my name

and it's telling me that things are not the same

Iets in de wind heeft mijn naam opgepikt en zegt me dat de dingen niet hetzelfde zijn

In the leaves on the trees and the touch of the breeze

Ther's pleasing sense of happiness for me

In de bladeren van de bomen en in de aanraking van het briesje ervaar ik het plezierige gevoel van geluk

There is only one wish in my mind When this day is through I hope that I will find

Er is maar één wens in mijn gedachte : ik hoop dat als de dag voorbij is

That tomorrow will be just the same for you and me All I need will be mine if you are here

morgen hetzelfde zal zijn als vandaag voor jou en mij. Want ik heb alles wat in nodig heb als jij hier bent. Refrein.